

草津廣報



いいでゆ



湯畑クリスマスツリー

2008年

12月号

第528号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

草津町消防団 新団長が誕生しました

草津町消防団 新団長 竹淵 敏氏の抱負

平成20年11月15日付にて、永谷前団長の跡を継ぎ、伝統ある草津町消防団長の職を拝命いたしました。団長という大任・責務の重大さをこの身に痛感する次第であり、現在の消防団を築かれてこられた歴代団長さんをはじめ、諸先輩方、数多くの消防人のご努力に敬意を表すとともに、私自身益々消防業務に邁進していく所存であります。

永谷前団長におかれましては、昭和50年2月入団以来、33年9ヶ月の永きに亘り消防業務に尽くされ、その間約2年間の団長としてのご活躍、また我々団員へのご高配等、心から感謝を申し上げます。

今後は我々に対し側面からのご指導、及びご協力をいただきますようお願い申し上げます。永谷前団長の益々のご活躍とご健勝を心よりお祈り申し上げます。

している機械器具の整備点検からこれらの機能を遺憾なく発揮するための訓練等を十分に重ね、万全の体制を整えて行く所存であります。

また、消防団はその特殊性から時には危険な業務に当たることがありますので、私は団員一人ひとりが安全に消防活動に従事出来るよう、更に団結し、規律を重んじていきたいと思っております。

けます。

万が一有事の際には、私の経験を最大限に発揮し、迅速かつ的確な対応ができるよう一所懸命努力いたしますとともに、消防署との連携を密にし、まずは火災等の災害を防除するため、平常時の予防消防に専念していく所存でありますので、これからも変わらぬご協力をお願い申し上げます。



さて、町財政大変厳しい中、機械器具や各種装備品の購入等、消防業務に対し、中澤町長をはじめ町民の方々には手厚いご理解、ご協力を賜り、心より御礼申し上げます。

よってお預かり



除雪作業にご協力下さい

今年も除雪の時期を迎え、みなさんが利用する道路を少しでも早く、きれいに除雪するために、町では町内の委託業者及び土木課職員により、除雪体制を整えています。

除雪作業は通常10cm程度の積雪を目安に出動します。交通量の多い日中は渋滞を招いたり危険を伴うため、除雪作業は主に深夜から早朝にかけて行い、出来る限り通勤、通学時までには終了するように努めています。

しかし、大雪の時や明け方に降った時は作業時間、除雪順路が大幅に変わることがあります。また、除雪作業に伴う騒音や振動によりご迷惑をおかけしますが、町民の皆様のご理解をお願いいたします。

また、除雪作業や通行の支障となる次のことは絶対にしないようご協力下さい。

路上駐車・融雪道路や除雪後の道路への雪出し・車庫出入口などの台や鉄板、ブロックなどの障害物

みんなでモラルを守りましょう。



受章のお知らせ

10月30日に富岡市で開催された第53回群馬県更生保護大会において、当町の保護司・新田区の早川清さんが最高位となる法務大臣表彰を受けられました。

このたびの大会では、群馬県内でも17名のみに授与されたものだそうです。

ここに皆さんにお知らせし、ともに偉業を称えたくご案内いたします。



鈴蘭区長 反町忠雄さん

この程、鈴蘭区の区長さんがかかりましたのでお知らせ致します。
新しく就任された区長さんです。

なお、ご都合により退任された前鈴蘭区長の諸星武司さん、区長としてご尽力いただき、本当にありがとうございました。
これからも健康にご留意され、ご活躍されますことをお祈りいたします。

区長交代のお知らせ



第2回草津・花いっぱいフラワーコンテスト

平成20年10月20日、第2回草津・花いっぱいフラワーコンテストの表彰式が行われました。住んでよし、訪れてよし、草津町花いっぱいのもちづくりを目的として開催しました。多数のご応募をいただいた中、厳正なる審査の結果、以下のとおり受賞されました。

【個人部門】

- 最優秀賞 山本 勝三様
- 優秀賞 武藤 久江様
- 入賞 黒岩 律子様

【事業所部門】

- 最優秀賞 佐藤ペンションルーエ様
- 優秀賞 ホテル中沢ヴィレッジ様
- 入賞 ホテルベルツ様

○入賞

- 水出 きの様
- 滝沢美代次様
- 土屋はるみ様
- 中島 スギ様
- 大塚 英子様

【団体部門】

- 最優秀賞 中原の会様
- 優秀賞 昭和区第25班26班様
- 入賞 文京区永寿会様
- 老人クラブ第一支部様
- ベルツ通り協議会様

以上の皆様に表彰状と記念品が贈られました。またこの他、多数の皆様にご協力いただきました。来年度以降についても、実施していく予定ですので、町民の皆様のご協力をお願いいたします。

あたたかいお心

ありがとうございます

ございました

このたび、町内在住の早川清さんより草津町のために、多額の寄附金をいただきました。
いただきました寄附について、有効に活用させていただきます。
ありがとうございました。

薬物乱用はダメ。ゼツタイ。

違法薬物追放のための覚書が西吾妻地区において締結されました。

違法な薬物が乱用される恐れのある音楽パーティー（不健全レイブ）を地域住民総ぐるみで追放しましょう。薬物乱用の防止は「ダメ。ゼツタイ。運動」として薬物乱用防止指導員を中心に推進されています。

- 違法薬物は一度でも使わない。
- シンナー、トルエンなど有機溶剤の乱用も絶対にしない。
- 不正大麻栽培や自生を発見したら通報を。
- 未成年者や家庭の主婦にも薬物乱用が広まっています。興味本位からの麻薬・覚せい剤の使用は絶対にやめましょう。

担当 健康推進課（保健センター）

財政事情の作成及び公表に関する条例第2条の規定により、次のとおり
平成20年9月30日現在の草津町の財政事情を公表します

平成20年12月1日

草津町長 中澤 敬

1 収入及び支出の概要

(単位 円・%)

	一般会計	国保会計	前口簡水会計	公共下水道会計	老人保健会計	介護保険会計	後期高齢者医療会計
予 算 額	3,477,061,000	972,217,000	5,674,000	378,426,000	82,727,000	442,199,000	84,719,000
収 入 調 定 額	2,966,445,171	727,242,113	4,284,274	141,159,201	78,204,158	291,873,318	54,999,000
収 入 額 A	1,803,540,889	324,949,323	3,513,583	94,927,005	69,577,158	201,997,118	25,801,400
予 算 対 収 入 率	51.9	33.4	61.9	25.1	84.1	45.7	30.5
調 定 対 収 入 率	60.8	44.7	82.0	67.2	89.0	69.2	46.9
支 出 額 B	1,410,666,897	393,782,741	743,986	134,362,484	69,155,774	136,048,836	25,816,035
執 行 率	40.6	40.5	13.1	35.5	83.6	30.8	30.5
差引収支 A-B	392,873,992	△ 68,833,418	2,769,597	△ 39,435,479	421,384	85,948,282	△ 14,635
一人当たり予算額	470,127	332,723	8,852	73,710	92,952	220,219	94,976
(対象者数)	住基+外費 7,396	健康保険 2,922	前水人口 641	区域人口 5,134	対象者 890	65歳以上 健康保険 2,008	対象者 892

2 公営企業財務適用会計の経理状況

(単位 円)

	事業収益 A	事業費用 B	A - B	資本的収入 C	資本的支出 D	C - D
水道事業会計	116,436,834	54,554,332	61,882,502	0	10,128,009	△ 10,128,009
千客万来事業会計	18,544,934	93,327,458	△ 74,782,524	0	41,668,742	△ 41,668,742
温泉温水供給事業会計	225,197,774	122,506,735	102,691,039	19,162,500	21,005,460	△ 1,842,960

3 住民負担の状況

(住基+外費)

(単位 円・%)

	予算額	調定額	収入額	予算対収入率	調定対収入率	一世帯当たり負担	一人当たり負担
一般会計町税	2,061,958,000	2,537,298,448	1,395,051,641	67.7	55.0	(3,505) 588,290	(7,396) 278,794
国民健康保険税	238,315,000	399,663,078	98,912,923	41.5	24.7	(1,701) 140,103	(2,922) 81,559
介護保険料	83,842,000	101,900,400	45,145,200	53.8	44.3	(1,498) 55,969	(2,008) 41,754

4 財 産

土 地	1,187,565.75 ㎡	(山林 207,463.65㎡ 宅地 24,779.24㎡ その他 955,322.86㎡)
建 物	59,294.24 ㎡	他に水道会計 24,441㎡ 千客万来事業会計(健増) 13,201㎡ 温泉温水会計 1,602㎡
基 金	1,307,220,583 円	他に水道会計 781.54㎡ 温泉温水会計801.08㎡ 千客万来事業会計 20,648.79㎡ (うち健康増進センター 1,451.05㎡ 草津高原ゴルフ場 4,026.86㎡)
		(土地開発基金所有土地 4,469.21㎡)
		他に国保基金 23,083,661円 前口簡水基金 4,246,559円
		奨学資金(金員 10,976,125円 貸付未返済額 9,023,875円) 20,000,000円
		介護保険介護給付費準備基金54,695,548円

有価証券 177,076,574 円

5 町 債

(単位 円)

会 計 名	起債年度	起 債 額	未償還元金	一世帯当たり償還	一人当たり償還
一般会計債	S62~H19	4,326,087,000	2,552,976,395	(3,505) 728,381	(7,396) 345,183
水道事業債	S53~S63	183,000,000	63,460,895	(3,505) 18,106	(7,396) 8,580
千客万来事業債	H11~H14	1,534,400,000	961,518,267	(3,505) 274,328	(7,396) 130,005
公共下水道事業債	S53~H19	774,760,000	347,007,712	(3,505) 99,004	(7,396) 46,918
計		6,818,247,000	3,924,963,269	(3,505) 1,119,818	(7,396) 530,687

ゴミの出し方についてパート2

粗大ごみは、ごみステーションには出せません。
直接クリーンセンターへ持ち込むか収集事業者に依頼して下さい。

粗大ごみ持込手続きの流れ

- ①クリーンセンターで、車ごと計量器に乗って重さを量り受付をします。
- ②指定場所にゴミをおろしてから再度車を計量器に乗せて重さを量り、おろしたゴミの重さをだします。
- ③その重さに対して決められた手数料をお支払いいただきます。

※手数料は、ゴミの種類(燃える・燃えない等)で違うので、種類ごとに重さを量ることになります。
車に積み込むときに燃えるゴミ・燃えないゴミに種類を分けて積み込むと手続きが楽です。

町内一般家庭から持ち込まれる粗大ゴミの処理手数料

- ◎可燃粗大ゴミは10円/kgです。◎不燃粗大ゴミは50円/kgです。
 - ◎土曜日・祝日も原則下記の時間で営業しています。日曜日は休みです。
- 受入時間8:30～12:00 13:00～16:30

主な可燃粗大ゴミ

布団・毛布・座布団・マット・ござ・ジュタン・カーテン・カーベット・木製家具等



※金具の多い家具や座椅子等混合の物は、解体して金属等不燃部分を分けていただきます。
前もって解体してくるか、道具をお貸ししますのでセンター内で解体して下さい。
※分けることが困難なものは、不燃粗大ごみの扱いになります。

主な不燃粗大ゴミ

ストーブ・掃除機・レンジ・炊飯ジャー・スチール机・電気毛布・電気カーベット
扇風機・自転車・ビデオデッキ・コンボ・衣装ケース・家庭用子供遊具等



※ストーブは必ず灯油を抜いて下さい。
大型家電・家具は入れ換え時に業者に引き取ってもらうようにしましょう。

テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エアコン・パソコン等は大きさに関係なく持ち込みできません。
販売店に相談して下さい。パソコンはメーカーに問い合わせ下さい。
産業廃棄物タイヤ等処理困難物も受けられません。

年末年始の ごみ処理業務のご案内

ごみステーションの収集は、
平成21年1月1日(木)から4
日(日)まで行いません。
次回の収集日まではごみを
出さないようご協力お願いします。

平成20年12月

29日(月) 平常どおり

30日(火) 平常どおり

31日(水) 平常どおり

平成21年1月

1日(木) 休み

2日(金) 休み

※3日(土) 休み

4日(日) 休み

5日(月) 平常どおり

※3日のみクリーンセンター
への直接搬入は受付します。

【クリーンセンター営業時間】

午前8時30分～正午

午後1時～午後5時

(午後4時30分までに搬入)

**ゴミステーションに
粗大ごみは絶対
出さないで!!**
※不明な点は
クリーンセンターまで
(88-2407)

年金受給者の住所が 変わるときには 届け出が必要で

年金受給者が引越などして住所が変わるときには、「年金受給権住所変更届」をお近くの社会保険事務所へ提出してください。

この変更届は、社会保険事務所や市町村役場の国民年金担当窓口へ備え付けてあります。また、ハガキの様式になっていますので、50円切手を貼って郵送による提出もできます。

届け出が遅れると、年金振込通知書などの書類が変更後の住所に送られなくなる場合がありますので、お早めに提出してください。

■特別障害給付金制度を ご存知ですか

国民年金に任意加入していなかったことにより、障害基礎年金等の受給権のない障害者の方

に対する福祉的措置として、平成17年4月に特別障害給付金制度が施行されました。

この給付金の対象となる方は、国民年金の任意加入となっていた方で、

○昭和61年3月以前に厚生年金、共済年金等へ加入（または受給等）していた方の配偶者

○平成3年3月以前の学生であつて、当時、国民年金に任意加入していなかったときの病

気やけが原因で、現在、重度の障害の状態にある方です。

支給額（平成20年度）は、次のとおりです。

○障害の程度が障害基礎年金1級相当に該当する方
月額 50,000円

○障害の程度が障害基礎年金2級相当に該当する方
月額 40,000円

なお、ご本人の所得が一定額以上である場合、あるいは老齢年金、遺族年金、労災補償等を受けている場合には、特別障害給付金が制限されることがあります。

給付金は、請求書を受付した月の翌月からの支給となります。

原則として、65歳に達する日の前日までに請求していただく必要がありますが、施行日（平成17年4月1日）に65歳を超えている方は、経過措置として

平成22年3月31日までに請求することができ、また、施行日以降間もなく65歳に達する方（昭和20年4月2日生ま

の方）についても、経過措置として平成22年度の誕生日の前々日までに請求することができ

ます。

請求先は、市町村役場の担当窓口です。

くわしくは役場住民福祉課国民年金係、または澁川社会保険事務所へお問い合わせください。

県営住宅入居者募集案内

▽所在地・間取り・募集戸数・家賃
募集案内をご覧ください。

▽入居者資格
現在住宅に困っており、親族と入居する予定の人または単身の高齢者や障害のある人。

※収入制限があります。

※詳しくは募集案内をご覧ください。

▽入居可能日 4月1日（水）

▽申込期間
1月5日（月）～20日（火）
▽申込用紙・募集案内配布期間
同右
▽申し込み方法
所定の申込用紙を郵送

▽申込用紙・募集案内配布場所
県営住宅供給公社（前橋市紅雲町）、県土木事務所、市役所・町村役場

▽その他
一部の住宅（前橋：萱野団地、高崎：城山団地、桐生：城ノ岡団地、太田：鳥山団地）については、随時申し込みを受け付けます。

※詳しくはお問い合わせください。

▽問い合わせ先
県住宅供給公社
TEL027-210-6634
FAX027-223-9808

年末年始の火葬場業務 のお知らせ

平成20年

12月27日（土） 平常通り
12月28日（日） 平常通り
12月29日（月） 休み（要引）
12月30日（火） 平常通り
12月31日（水） 平常通り

平成21年
1月1日（木） 休み
1月2日（金） 休み
1月3日（土） 平常通り
1月4日（日） 休み（要引）

◎使用時間 午前9時、11時
午後1時、3時

◎申込及び問い合わせ先
草津町役場 住民福祉課
TEL027-9188-7189

建設業者、宅地建物 取引業者の皆様へ

保険等の準備は
お済みですか？

「特定住宅瑕疵担保責任の履行の確保等に関する法律」が平成21年10月1日から施行されます。この日以降に引き渡す住宅は保険が供託が必要で、特に保険は工事中に検査を行うため、着工前の申込みが必要なので準備をお忘れ無く。

住宅を購入される皆様へ

保険や供託の確認を
お忘れ無く

平成21年10月1日以降に引き渡される住宅には、法律により、事業者が保険が供託が義務付けられます。住宅購入される際は、その住宅がきちんと保険や供託の措置をとられているか忘れずに確認しましょう。

◇問い合わせは

草津町役場土木課
TEL027-9188-7184

らせ

お知

#8000番を ご利用ください

西吾妻地区高等職業訓練校 平成二十一年度生徒募集

西吾妻地区高等職業訓練校では、平成二十一年度の人校生を次のように募集します。

【募集科】

- 木造建築科
木造家屋の建築における技能
- 木工科
建具製造における技能
- 建築塗装科
建築物の塗装における技能

【訓練機関】

三年（原則毎週水曜日昼間）

【応募資格】

原則として高等学校卒業以上の方、または、平成二十一年卒業見込みの方で西吾妻四ヶ町村の各職工組合に加入する事業所に所属される方。

【受付期間】

平成二十一年二月末日まで。
◇その他お問い合わせは同校事務局へ。TEL0279-182-2208（長野原町商工会）

原材料価格高騰対応等 緊急保証制度について

「ぐんま子ども救済相談」について
休日や夜間にお子さんの具合が悪くなったとき、すぐに受診をした方がよいのか、また、家庭でどのように対処したらよいのかなどの相談に看護師や保健師が電話で相談に応じます。

○受付時間

平日（月～土曜日）
午後七時から午後十時
日曜、祝日、年末年始
午前九時から午後十時

○費用 無料

（通話料は有料となります）

○相談方法

#8000番（シャープ八〇〇番）に電話をかけてください（IP電話等ではかからない場合は携帯電話を使用してください）

○ご注意

病気の診断や治療を行うものでありません。保護者の判断基準に活用してください。けいれんが止まらない、呼吸が困難、激痛がある、意識がない、出血が止まらないなど緊急を要する場合には救急一一九番を利用してください。

◇問い合わせ先

群馬県医療課
群馬県医師会
電話027-2226-2534

外国人から見た日本の地域社会とは 「他文化共生の地域づくりシンポジウム」を開催します！

日時 平成21年1月16日（金）午後1時30分～4時
会場 ツインプラザ大会議室
（吾妻郡中之条町大字伊勢町1005-1）
内容 基調講演「他文化共生とは」
群馬大学教育学部准教授 結城恵氏
事例発表「吾妻地域に住んでみて」
吾妻地区在住外国人
パネルディスカッション
「外国人から見た吾妻地域」
結城恵氏、事例発表者

参加費 無料
申込み 氏名・所属・連絡先電話番号・メールアドレス（あれば）を明記の上、群馬県国際課まで電話、FAX、E-mailにてお申込みください。
〒371-8570 前橋市大手町1-1-1 群馬県国際課
電話027-226-3396 FAX027-223-1692
E-mail: kokusaika@pref.gunma.jp

e-あがつまフェスティバル 中島啓江ふれあいコンサートの開催について

来る平成21年2月15日午後3時から、（財）群馬県教育文化事業団助成事業として、東吾妻町のコンベンションホールで吾妻郡内のコーラスグループの協力を頂き、歌手中島啓江さんのコンサートを開催いたします。みなさん誘い合わせのうえご来場下さるようご案内いたします。
◇入場料 大人3,000円 中学生以下2,000円
◇入場券取扱所 東吾妻町コンベンションホール、油屋書店、草津温泉観光協会、嬉野村観光協会、六合村教育委員会、e-あがつまネットワーク各会員
◇主催 e-あがつまネットワーク
◇共催 吾妻郡内町村のコーラスグループ

「安心実現のための緊急総合対策（8月29日政府与党決定）」において決定された「原材料価格高騰対応等緊急保証制度」の取扱いは、10月31日から開始されました。
この制度は、原油に加え、原材料価格の高騰や仕入価格の高騰を転嫁できない中小企業者の資金繰りを支援するため、従来の「セーフティネット保証」のうち、5号の指定業種を185業種から618業種に大幅に拡大して創設された制度です。また、業種の拡大のほか、認定要件についても、緩和・拡充

されています。（売上高減少要因を5%以上減少から3%減少に緩和、平均売上総利益率又は平均営業利益率の3%以上減少による要件を追加）
▽対象 指定業種に属し、売上減少、利益率減少又は価格転嫁困難について、市（町村）長から中小企業信用保証法第2条第4項第5号の認定を受けた中小企業者
▽保証限度額 一般保証とは別枠で、無担保保証で8千万円、普通保証で2億円まで、信用保証協会の100%保証を受けることができます。（保証限度額は既存のセーフティネット保証残高との合算となります）

▽対象資金 経営安定に必要な事業資金
▽保証料率 一般の保証よりも低い保証料率（一律0.8%）で利用できます。
▽保証期間 最長10年と長く、据置期間もあり、資金繰りの安定が図れます。
▽担保・保証人 担保は必要に応じて徴求します。保証人は法人代表者以外、原則として徴求しません。
▽取扱期間 平成22年3月31日まで
▽問い合わせ先 草津町役場総務課庶務係
県庁商政課金融係
電話027-2226-3332

個別労働紛争

解決制度のご案内

職場でのトラブルでお困りの方は群馬労働局へご相談を（無料）

解雇、労働条件引下げ、いじめなど労働に係る民事紛争問題でお困りの労働者、事業主のみならず、群馬労働局では県内6ヶ所に「総合労働相談コーナー」を設け、労働分野のあらゆる相談に応じておりますので、紛争の未然防止及び解決にお役立て下さい。

また、簡易・迅速な紛争解決制度として「労働局長による助言・指導制度」、「紛争調整委員会によるあつせん制度」があります。

あつせん制度は互譲の精神を前提に、労使の話し合いによる和解を目指す、群馬労働局が仲介者（弁護士等の有識者）と場所（会議室等）を提供するものです。労働者の方のみならず、事業主の方も申請できます。

詳しくは左記総合労働相談コーナーまでお問い合わせ下さい。

◆群馬労働局

総合労働相談コーナー

（群馬労働局企画室内）

TEL027-210-5002

12月15日より地方税の電子申告サービス(eLTAX)を開始します

平成20年12月15日より、群馬県市町村で初めて地方税「法人町民税」「固定資産税」「個人住民税」の電子申告サービスを開始します。

●eLTAX電子申告

eLTAXの電子申告では、PC・デスクなどのeLTAX対応ソフトウェアを使用して、自宅やオフィスなどからインターネット経由で申告手続きを行うことができます。

草津町へ申告を行う納税者と申告代理人（税理士等）は、eLTAXの電子申告サービスを利用できるようになります。

eLTAXとは、地方税ポータルシステムの呼称で、地方税における手続きをインターネットを利用して電子的に行うシステムです。エルタックスと読みます。

●eLTAX電子申告サービスの概要

◇サービス開始日

利用届出 平成20年12月15日
電子申告 平成20年12月15日

◇対象業務

法人町民税・固定資産税（償却資産）・個人住民税（給与支払報告書及び特別徴収関連手続）

◇eLTAXホームページ

<http://www.eltax.jp>

◇草津町役場（88-7186）

1月10日は「110番の日」とす

緊急時 あなたを守る

110番

110番は、事件や事故などが発生した時に、皆さんの安全・安心を守る警察への緊急通報電話です。

事件事故に遭った、事件や事故を見かけたなど緊急時の場合に使用して下さい。

●110番のポイント

あてず、あせらず、落ち着いて！

☆いつ、どこで？

☆何がありましたか？

☆犯人を見ましたか？ 犯人の服装は、乗り物は、逃げた方向は？

☆あなたのお名前は、電話番号は？

相談は安心ダイヤル

#9110

「#9110」は、緊急性のない相談事や照会したいことなどに対応する専用電話で、警察安全相談室に直接つながります。

その他身近な相談事などについては、警察署若しくは最寄りの交番・駐在所へ電話してください。

◇長野原警察署（82-0110）

平成20年12月のテーマ『親切』

『道訪ねられ 行く先同じと 一緒にする』

（前口区 吉田 代子さん作）

〜〜1月は『販売』をテーマに標語を募集します。〜〜

実践五原則・12月の標語については、前口区の吉田代子さんの作品を採用させていただきました。

1月は『販売』をテーマに標語を募集いたします。

町では、毎月の標語を多くの皆さんが実践し、身近なところから町民憲章への認識を深められ、一緒に暮らす町づくりに参加いただくことができればと考えています。

☆提出方法について
はがきに標語と住所・氏名（フリガナ）電話番号を記入して郵送にて提出ください。また、直接役場へ提出していただいてもかまいません。

☆提出期限

12月19日（金）

☆申し込み・問い合わせ先
草津町大字草津28番地
草津町役場
愛町部総務課庶務係

平成21年度保育園

入園募集について

【募集人員】

☆第一保育園（定員45名）

3才未満児10名／3才児10名

4才児以上25名 合計45名

☆第二保育園（定員90名）

3才未満児10名／3才児20名

4才児30名／5才児30名

合計90名

【募集期間】

平成20年12月8日（月）から

12月26日（金）まで

【申込場所】

入園を希望する各保育園又は、草津町役場 住民福祉課窓口。

【入園できる児童】

保育園は、保育に欠ける乳幼児の保育を行うことを目的とした児童福祉施設です。

入園できる乳幼児は、保護者が仕事の場合や病気など（左記基準①～⑤のいずれかの理由）により、家庭で保育が受けられない乳幼児です。

【入園できる基準】

①父母共に自宅以外で働いている。

②父母共に自宅で、家事以外の仕事をしている。

③妊娠中又は、出産後間がない。

④病気・怪我で療養中、通院中又は、精神・身体に障害を有している。

⑤病気・怪我で療養中、通院中又は、精神・身体に障害を有している親族を常時介護している。

⑥火災や風水害等の復旧に当たっている。

なお、不明な点は、草津町役場 住民福祉課 保育係へお問い合わせ下さい。

被害者支援活動の周知徹底と参加の促進及び犯罪被害者給付金制度の周知徹底

【警察の各種相談窓口について】

警察では、犯罪被害に遭われた方や色々な悩みを抱える方からの相談を受け付けています。

相談内容は、被害の届出や事件処理に関する質問、その他困りごとなどでも結構です。

助成の方には、ご希望に応じて女性警察官（職員）がお話をうかがいます。

警察本部の相談窓口は次のとおりです。（警察署や交番・駐在所でも受け付けています）

◇警察安全相談

027-224-8080

または#9110

（聴覚障害者用FAX027-224-8888）

◇振り込め詐欺相談

027-224-5454

◇性犯罪被害者相談

027-224-4356

◇犯罪被害者相談

027-221-7777

◇少年の悩み相談

027-254-3741

◇暴力団犯罪等の相談

027-223-9386

また、群馬県公安委員会から犯罪被害者等早期援助団体の指定を受けたNPO法人被害者支援センターすてっぷぐんまにおいても、犯罪被害者等の方からの相談を受け付けています。

◇027-243-9991

（月～金曜日10時～15時）

12月10日から16日までは

「北朝鮮人権侵害問題

啓発週間」です

北朝鮮人権侵害問題啓発週間とは…

北朝鮮当局による人権侵害問題に関する国民の認識を深めるとともに、国際社会と連携しつつ北朝鮮当局による人権侵害問題の実態を解明し、その抑止を図ることを目的として、平成18年6月に、一拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律が施行され、国及び地方公共団体の責務等が定められるとともに、毎年12月10日から同月16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」とすることとされました。

我が国の喫緊の国民的課題である拉致問題の解決を始めとする北朝鮮当局による人権侵害問題への対処が国際社会を挙げて取り組むべき課題とされる中、この問題についての感心と認識を深めていくことが大切です。

◇拉致問題対策本部

<http://www.rachi.go.jp/>

◇法務省

<http://www.moj.go.jp/jinken/jinken103.html>

◇外務省

http://www.mofa.go.jp/mofaj/area/n_korea/abd/rachi_mon_dai.html

◇警察庁

<http://www.rachi.go.jp/>

草津町指定文化財シリーズ⑧

身近な場所にある草津町の指定文化財をシリーズで紹介いたします。

『竹畑の句碑（たけのくのくひ）』

場所：草津641-3 草津町宮瀬尻原墓苑

管理者：草津町

「行く雲のはじめて涼し西あかり」

竹畑

竹畑は天明5年（1785）生まれ。名は坂上治右衛門。草津の旧家、旅舎坂七の当主。田川鳳朗に師事して一家をなし、吾妻郡下に俳勢を講じた。蘭白につく俳人といわれた。文久2年（1862）没、77歳。

漢詩に給に才能を発揮した。「行く雲の…」の句は辞世の句であろう。表には「夏庵竹畑立去居士」と刻まれている。句集に「水鏡集」がある。蘭白はもとより大戸の加部琴堂らとも交流深く、絵巻に「竹畑の蘭松」は有名。



※平成20年10月24日付で、次の二件が新しく草津町指定文化財になりました。

◇草津温泉記（株）奈良屋旅館

◇日月堂縁起 光泉寺

第1回

〇〇から見た□□。

群馬の景観写真

作品募集

〆切は平成21年2月28日[土]

群馬の風土にあった「よい景観」を探そう。そして、伝え、守り育てていこう。

1 写真の題材

群馬県内のすぐれた景観を題材にした写真を募集します。

景勝地といわれるようなところばかりでなく、身近な自然や、周囲の景色に調和した構造物のある景色、雰囲気のある家並みなど、普段目にする場所の景観でかまいません。

どんなものを、いつ、どこから見ると「よい景観」なのか、群馬県百景づくりに参加するような気持ちでご応募ください。

- 題材例／豊かな農地、水辺、里山などを生かした美しい村、農林漁業の生産活動や農村村で暮らす人々、歴史を重ねた建造物や樹木のある風景、空間デザインの優れた都市、守られてきた美しい山河など。

2 写真の規格

群馬県内の景観を撮影した写真で未発表の四ツ切またはA4判プリント。

- ネガ、ポジ、デジタルを問いません。
- カラー、モノクロを問いません。
- 撮影年が2005年以前のもものは不可とします。
- 合成や消去など、通常はラボで行われない種類のレタッチをしたプリントや、現実の景観と乖離した色調補正・レベル補正等が行われたプリントは応募できません。

3 賞

写真家や景観に関する専門家などにより次の賞を決定します。

また入賞写真は、群馬景観展（平成21年6月開催予定）で展示するほか、群馬県がインターネット上に設置している「みんなで創るビューポイント・マップ」に掲載します。

- | | | | |
|----------|-------------|----------|-------------|
| ●一席（1点） | 賞状・賞金5万円 | ●二席（1点） | 賞状・賞金3万円 |
| ●三席（1点） | 賞状・賞金2万円 | ●特選（17点） | 賞状・図書券（3千円） |
| ●入選（20点） | 賞状・図書券（2千円） | | |

群馬県景観形成連絡協議会



☆ふるさと納税第1号を受け付けしました。

既に新聞報道などでご承知の方も多いと思われそうですが、先月号でお知らせしたふるさと納税制度「草津よいとこ元気基金」に対し、町内居住の浅川とめ様よりご子息のご遺産をその遺志により町の福祉に役立てて欲しいとのことで、4千万円ものご寄付をいただきました。町といたしましては、ご希望に沿った形で町づくりに活用させていただきます。

その後も町外居住の匿名の皆様から数件のご寄付をいただいておりますが、財政の厳しい草津町にとっては、町づくりの貴重な財源となる制度ですので、町民の皆様におかれましても、町外に居住されているご親族の皆様等にも、ご周知の程を宜しくお願いいたします。



☆ ふるさと納税とは

地方自治体に5千円以上の寄付をした場合に、住民税などから控除が受けられることにより、希望の地への納税が擬似的に実現するようになった仕組みです。

☆緊急活性化会議を開催しました。

去る10月24日、町並びに議会、また町の主要業界三団体（観光協会・商工会・旅館組合）他、多数の皆様にお集まりいただき、緊急活性化対策会議が開かれました。

会議では現在の先の見えない景気の低迷に対し、解決策を見出すための組織づくりについて意見が交換されました。今後、活動に際し町民の皆様にもいろいろなお願いをする場面もあると思われそうですが、是非ご協力下さいませよう、お願いいたします。



本号で今年の「みのり通信」も最後になります。本年も大変お世話になりました。皆様の新年が「みのり」多い年となりますように、祈念申し上げます。

◆ ◆ ◆ ◆ お 願 い ◆ ◆ ◆ ◆

皆様の周辺で、既存の団体や組織、個人等でも結構です、既に自立のまちづくりを実行しているようなことがありましたら、役場総務課（自立推進対策室）までご連絡下さい。

一部の方だけではなく、町民の皆様に広報をし、ネットワークを拡げていけるように、お手伝いが出来ればと考えます。

連絡先： 草津町役場愛町部総務課（自立推進対策室）TEL 0279-88-0001

生涯学習だより

12月号

穏やかな表情をもって逝きし姑^{はは} よく頑張ったね 百五歳まで

直井 君代

六月に百五歳の長寿を全うし、町最高齢で旅立った姑。大勢の人に見送られ安らかに逝きました。

草津かるた



す スキーから
萩原兄弟
生みし町

平成20年度 冬の青少年健全育成運動

実施期間 平成20年12月15日(月)～平成21年1月31日(土)

冬の青少年健全育成運動では、子どもたちが、人として豊かに成長するための安全・安心な地域環境づくりを推進するために次の目標を設定しました。皆さんのご協力をお願いします。

●地域の大人たちのつながりで、子どもたちが安全で、安心して暮らせる環境づくりを進めよう(子どもたちを犯罪や事故の被害者にも加害者にもさせない地域づくりをすすめてみましょう。)

●子どもたちの携帯電話やインターネット利用について、大人がしっかり目をむけよう(子どもたちが携帯電話やインターネットに関してトラブルに巻き込まれるのを防ぐために、正しい利用の仕方について理解を深めたり家庭でのルールをつくるなど、大人がしっかり目を向けていきましょう。)

家庭・学校・地域社会が一体となって「冬の青少年健全育成運動を」推進しましょう!!

草津町公民館が第61回優良公民館文部科学大臣表彰を受賞しました

この度、草津町公民館が、第61回優良公民館文部科学大臣賞を受賞することになり、平成20年10月28日(火)に文部科学省主催による表彰式に参加、文部科学大臣より賞状を授与されました。

全国56館が表彰され、いずれも特色のある事業と地域住民の方々の学習活動が評価されたもので、今後とも皆様の活動を期待する旨の言葉をいただきました。



早川 清さんが社会教育委員として全国表彰を受賞されました



平成20年10月29日に開催された、第50回全国社会教育研究大会において、草津町社会教育委員の早川清氏が、全国社会教育委員連合会長より永年の勤続(22年5月)により表彰されました。今後とも早川氏のご活躍を祈念するとともに町の生涯学習のためにご尽力いただきたく、お願いいたします。



THE SPA
KUISATIU

2008年
シーズン終了!

ザスパ草津U-23の今シーズンの活動終了について

ザスパ草津U-23コーチ 木村 直樹



U-23となり2年目の戦いが終わりを告げようとしています。夢や希望を抱き草津町にやってきた選手たちは、この1年でサッカー選手としてだけではなく、1人の人間としてとても成長できたと思います。それも選手たちを支えてくれた草津町の皆様のご協力があったからです。結果として今季はプロ契約選手を輩出することができませんでした。来年は1人でも多くの選手がトップチームに昇格し、勝利に貢献できればと思います。選手たちの職場や練習、試合など、多くの皆様にご支援・ご協力を頂けたからこそ、無事に活動することができました。12月半ばまで活動は続きますが、また来年以降も引き続き、ご声援をよろしくお願いいたします。

サテライトリーグ念願の初勝利～FC東京相手に3-1～

11月16日(日)東京都・夢の島競技場で行われたサテライトリーグのFC東京戦。今季初めて草津で活動しているU-23の選手だけで試合に臨みました。試合開始から主導権を握ると、前半17分にMF荒田雅人選手のマドルシュートが決まり先制します。その直後に同点にされてしまい、1-1の同点のまま前半終了。勝ち越しを狙った後半5分に、FW藤崎武馬選手のゴールで逆転すると、試合終了間際にはMF市川朋紀選手がダメ押しとなる3点目を奪い試合終了。サテライトリーグの今シーズン初勝利を飾ることができました。



THE SPA
KUISATIU

3 $\left(\begin{array}{c} 1-1 \\ 2-0 \end{array} \right)$ 1

FC TOKYO



得点:前半17分 MF 荒田 雅人 (中華料理龍燕勤務)

後半 5分 FW 藤崎 武馬 (ホテル望雲勤務)

後半44分 MF 市川 朋紀 (ホテルヴィレッジ勤務)



【市川朋紀選手のコメント】<ホテルヴィレッジ勤務>

この一年間やってきたことを今回の試合で出せたことが初勝利に繋がったと思います。U-23 全員で掴んだ勝利なので本当に嬉しかったです。短い時間での出場でしたが、その中で得点という形で結果を残せたので、今回の勝利を自信に次の試合に繋げたいと思います。



【飯山悠吾選手のコメント】<ホテル櫻井勤務>

ユースに在籍していた FC 東京とサテライトリーグで対戦することを、とても楽しみにしていたので、チャンスを与えてもらったことをとても嬉しく思いました。試合を通じて、改めて自分の課題が浮き彫りになり、日頃の練習の積み重ねの大切さを身に染みて感じました。

商工祭2008in 西吾妻でキックターゲット!

「商工祭2008in 西吾妻」が草津町総合体育館で行われ、ザスパ草津U-23の選手が参加しました。チアリーディングチームのTWINKLE☆Eの皆さんと子供たちとステージでダンスを踊り、盛り上がった雰囲気のまま集まった子供たちとキックターゲットで対戦。子供たちが次々にゴールを決めていくなか、サッカー選手としての技術を発揮したかったのですが、ことごとく失敗。さすがの選手たちも悔しかったようで、終了後もキックターゲットに挑戦していました。



スポーツ大会の結果

第28回吾妻郡少年柔道大会が行われました

平成20年11月15日、中之条中学校において標記大会が開催され、以下のとおり成績を納めました。
参加選手の健闘を称え、ご報告いたします。

◇6年生の部 重量級

準優勝 宮崎 世界

◇5年生の部

第3位 園田亜里奈

◇4年生の部

第3位 菊池 真樹

◇3年生の部

優勝 長岡 信悟

◇2年生の部

第3位 大崎 拓真

◇1年生の部

第3位 本多 凌真

◇幼児の部

準優勝 本多 夏葵

◇幼児の部

第3位 浅見 依里



第14回草津町民空手道大会

平成20年11月23日、草津町総合体育館において標記大会が開催され、以下のとおり成績を納めました。
参加選手の健闘を称え、ご報告いたします。

〔形の部〕

1～3年男女

優勝 関 豪樹 1年

準優勝 加藤 正也 2年

第3位 関 里紗 3年

4～6年男子

優勝 小寺悠太郎 5年

準優勝 室原 拳也 6年

第3位 中沢 真人 5年

4～6年女子

優勝 棚澤 菜月 5年

準優勝 大川 美樹 6年

第3位 中村 紗菜 4年

中学生男女

優勝 関 梨香 1年

〔組手の部〕

1～3年男女

優勝 加藤 正也 2年

準優勝 設楽 哲也 3年

第3位 桜井 靖大 3年

4～6年男子

優勝 中沢 竜也 6年

準優勝 室原 拳也 6年

第3位 中沢 真人 5年

4～6年女子

優勝 川村 芽衣 6年

準優勝 大川 美樹 6年

第3位 棚澤 菜月 5年

第21回北毛地区空手道大会

11月9日(日)利根実業高校体育館において、第21回群馬県北毛地区空手道大会が開催され、草津町から16名、10チームの選手が参加し、約500名の選手が熱戦を繰り広げ、次のチームが入賞を果たしました。(試合はすべて3名からなる団体戦)

◇小学生高学年組手

第3位 草津Cチーム

4年 島田樹希也

5年 棚澤 菜月

6年 大川 美樹

町民プールからのお知らせ

《冬季営業時間》

12月1日(月)～3月31日(火)

○開館時間

通常通り(午前9時30分)

○閉館時間 午後8時

○休館日

通常通り(水曜日、木曜日)

の午後1時までと祝祭日

の翌日)

《年末年始休業》

12月27日(土)～1月2日(金)



+ 12月当番医予定表

日	科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
12月21日(日)		中之条町 (75)3030 家崎医院	嬭恋村 (97)3800 櫻井クリニック	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
12月23日(火)		東吾妻町 (68)2103 加地医院	草津町 (88)9660 草津外科内科クリニック	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月28日(日)		中之条町 (76)3435 しまだ医院	草津町 (88)7611 草津温泉松岡医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月29日(月)		中之条町 (75)2230 後藤医院	草津町 (88)2030 布施医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月30日(火)		中之条町 (75)2230 後藤医院	草津町 (88)2030 布施医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月31日(水)		東吾妻町 (67)2030 小池医院	長野原町 (82)3999 櫻井医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院

お誕生おめでとう

※数訂正



地 区	氏 名	保護者
西殿塚	中 島 憂 太	進 へスサ
昭 和	くわ 桑 原 那 奈	正 裕 実 子
馬 場	お 小 黒 壮 汰	眞 真理子
昭 和	さい 齋 藤 陽 菜 里	健 裕 子

おくやみ申し上げます

※数訂正

地 区	氏 名	享年
文 京	ふせ 布施 正美	77
立 町	たけぶち 竹淵 登美子	74
泉 水	なせむら 中村 紀美子	70
東殿塚	やまぐち 山口 つや	87
昭 和	はんざわ 半澤 庸利	76



掲載を希望されない方は届け出の際にお申し出下さい。

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
24時間健康テレホンサービスを
実施しています。

電話027-234-4970(ヨクナレ)に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

☆直接相談タイム(医師対応)
10日(整形外科)・18日(歯科)
※午後7時30分～9時まで

プログラム
12月(1日から31日)
月曜/小児の溶連菌感染症
火曜/歯の変色、黄ばみ
水曜/車の運転と腰痛
木曜/肩こり
金曜/頭のカユミとフケ
土・日曜/尿路結石のはなし

今月の納税

国民健康保険料

7期分

介護保険料

5期分

後期高齢者医療保険料

6期分

納期限

平成20年12月26日(金)



12月の行事予定



15(月)		30(火)	
16(火)	軽スポーツ体験教室(19:00~中学校体育館) 県民防犯の日	30(水)	
17(水)		1/1(木)	
18(木)	乳児相談(思春期体験学習)(10:00~保健センター)	2(金)	
19(金)	健康相談(13:30~保健センター)	3(土)	
20(土)	おはなし会(11:30~図書館)	4(日)	
21(日)		5(月)	平成21年度賀詞交歓会(10:00~役場大会議室)
22(月)	小・中学校終業式(2学期)	6(火)	
23(火)	天皇誕生日	7(水)	消防出初式
24(水)	乳児BCG、麻しん風しん混合4価予防接種 (13:30~14:00保健センター)	8(木)	
25(木)	消防団歳末夜警(30日まで)	カレンダー内のお問い合わせ先 観光協会 88-0800 観光公社 88-4050 保健センター 88-5797 草津中学校 88-2227 教育委員会 88-0005 草津小学校 88-2156 スポーツ振興課 88-5288 草津国際スキー場 88-8111 草津温泉フットボールクラブ 88-7370 総務課 88-0001 住民福祉課 88-7189 土木課 88-7184 観光創造課 88-7188 図書館 88-7190 草津公民館 88-3619 社会福祉協議会 88-1050 千客万来事業部 88-6111	
26(金)			
27(土)			
28(日)			
29(月)			

タウンデータ

人口・世帯数 (20年12月1日現在)	男	3,594人	女	3,798人
	合計	7,392人	世帯数	3,496世帯
	転入	28人	転出	36人

入り込み客数 (10月分)	合計	258,946人(95.53%)
	日帰り	81,120人(95.42%)
	宿泊	177,826人(95.58%)

() 前年対比

広報いてゆ

広報では、皆さんの身近な話題や、登場してくれるわがやのアイドル(4歳未満)、こんにちは赤ちゃん(一歳未満)等を募集しています。まだ、よりよい広報誌とするためのご意見、ご希望ありましたら下記までご連絡願います。

役場総務課 tel.88-0001 (内線313)



平成20年12月12日発行
編集発行:草津町役場総務課

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町大字草津28番地
Tel. 0279-88-0001 Fax. 0279-88-0002

ホームページ: www.town.kusatsu.gunma.jp

題字は草津町商工会会長 本多銀造氏書